

## EN: SMOOTHFEET – USER MANUAL

### Product parameters

Product type: S808

Rated voltage: 6V

Rated power: 3W

### Product overview



1. Foot grinding wheel
2. Charger port
3. Wheel release button
4. ON/OFF switch
5. Battery compartment

### User instructions

1. Rotate the power switch to the left to turn the device ON.

2 While using this device, press the grinding wheel on the foot area with dead skin and callus. Gently press and move the SMOOTHFEET device, do not use excessive force, otherwise the product will stop working;

3. Turn the device OFF by rotating the power switch to the right, and check whether you have reached your desired effect. If not, please restart the device and repeat the above steps to the ideal effect. If you start to feel pain in your skin or notice signs of inflammation on the area of use, please stop using immediately.

4. Turn OFF after foot treatment, press the grinding wheel release button and remove the grinding wheel. Use clean water to rinse the wheel and reinstall to the main unit after. When storing the product, cover the wheel with the protective cover.

5. After treating your feet with SMOOTHFEET, clean them thoroughly to remove any residuals and dry them with a towel;

### Changing the grinding wheel

Press the wheel release button on the device head. Hold the button and remove the wheel by sliding it out of the sockets, in the direction of the arrow according to the figure below (pull the wheel outward). To reinstall, press the button and slide the wheel pins into their corresponding sockets, then release the button.



### Important notes

1. This product should be used on dry feet only! Soaking feet in water will soften the old skin, rendering the grinding wheel ineffective.
- 2, Move the SMOOTHFEET device back and forth while using. Refrain from grinding the same spot for too long, as the process heats the skin and can cause inflammation.
3. Do not use excessive force when treating the skin. Press lightly while in contact and press slightly more on areas with hardened skin,

### Basic safety instructions

1. Make sure that the main unit does not come into contact with water. Keep the internal circuit securely closed. If water comes into contact with the electronic parts of the device, it might cause a short circuit.
2. Even if the device is not used for a long period, make sure to charge it regularly to extend it's service life.

### INSTRUCTIONS FOR RECYCLING AND DISPOSAL:



This label means that the product cannot be disposed of as other household waste throughout the EU. To prevent potential damage to the environment or human health from uncontrolled waste disposal. Recycle responsibly to promote the sustainable use of material resources. If you want to return a used device, use the drop-off and collection system, or contact the retailer from whom you bought the product. The retailer can accept the product for environmentally safe recycling.



A declaration by the manufacturer that the product complies with the requirements of the applicable EU Directives.

## SI: SMOOTHFEET - PRIROČNIK ZA UPORABO

### Parametri izdelka

Vrsta izdelka: S808

Nazivna napetost: 6V

Nazivna moč: 3W

### Pregled izdelka



1. Brusilni kolot za noge
2. Polnilna vrata
3. Gumb za sprostitvev kolesa
4. Stikalo za vklop/izklop
5. Predal za baterije

### Navodila za uporabo

1. Obrnite stikalo za vklop v levo, da vklopite napravo.
2. Med uporabo te naprave pritisnite brusilno kolo na predel stopala z odmrlo kožo in mozoljem. Napravo SMOOTHFEET nežno pritiskajte in premikajte, ne uporabljajte pretirane sile, sicer bo izdelek prenehal delovati;
3. Napravo izklopite tako, da stikalo za vklop obrnete v desno, in preverite, ali ste dosegli želeni učinek. Če ne, ponovno zaženite napravo in ponovite zgornje korake do idealnega učinka. Če začnete čutiti bolečino v koži ali opazite znake vnetja na območju uporabe, takoj prenehajte z uporabo.

4. Po obdelavi stopal napravo izklopite, pritisnite gumb za sprostitev brusilnega kolesa in odstranite brusilno kolo. Za izpiranje brusnega kolesa uporabite čisto vodo in ga po tem ponovno namestite v glavno enoto. Ko izdelek shranjujete, kolo pokrijte z zaščitnim pokrovom.

5. Po obdelavi stopal s SMOOTHFEET jih temeljito očistite, da odstranite morebitne ostanke, in jih posušite z brisačo;

### Menjava brusilnega kolesa

Pritisnite gumb za sprostitev kolesa na glavi naprave. Držite gumb in odstranite kolo tako, da ga potisnete iz vtičnic v smeri puščice v skladu s spodnjo sliko (kolo potegnite navzven). Za ponovno namestitev pritisnite gumb in potisnite zatiče kolesa v ustrezne vtičnice, nato gumb sprostite.



### Pomembne opombe

1. Ta izdelek se sme uporabljati samo na suhih nogah! Namakanje stopal v vodi bo zmeščalo staro kožo, zaradi česar bo brusilno kolo neučinkovito.
2. Med uporabo napravo SMOOTHFEET premikajte naprej in nazaj. Ne brusite predolgo istega mesta, saj postopek segreva kožo in lahko povzroči vnetje.
3. Pri obdelavi kože ne uporabljajte pretirane sile. Ob stiku rahlo pritiskajte in na mestih s strjeno kožo pritiskajte nekoliko bolj,

### Osnovna varnostna navodila

1. Poskrbite, da glavna enota ne pride v stik z vodo. Notranji tokokrog naj bo varno zaprt. Če voda pride v stik z elektronskimi deli naprave, lahko povzroči kratek stik.
2. Tudi če naprave dalj časa ne uporabljate, jo redno polnite, da podaljšate njeno življenjsko dobo.

### NAVODILA ZA RECIKLIRANJE IN ODLAGANJE:



Ta oznaka pomeni, da izdelka ni dovoljeno odvreči med gospodinske odpadke po vsej EU. Da bi preprečili potencialno škodo okolju ali človeškemu zdravju zaradi nekontroliranega odlaganja odpadkov. Reciklirajte odgovorno za spodbujanje trajnostne rabe materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen izdelek, uporabite sistem za oddajo in zbiranje, ali pa stopite v stik z trgovcem, pri katerem ste izdelek kupili. Trgovina lahko sprejme izdelek za okolju prijazno recikliranje.



Izjava proizvajalca, da izdelek izpolnjuje zahteve ustreznih direktiv EU.

## HR: SMOOTHFEET – KORISNIČKI PRIRUČNIK

### Tehnički podaci:

- Vrsta proizvoda: S808
- Nazivni napon: 6V
- Nazivna snaga: 3W

### Pregled proizvoda:



1. Kamen za brušenje stopala
2. Priključak punjača
3. Gumb za otpuštanje kamena
4. Prekidač UKLJ./ISKLJ.
5. Pretinac za bateriju

### Upute za korisnike:

1. Okrenite prekidač za napajanje ulijevo kako biste uključili uređaj.
2. Tijekom korištenja ovog uređaja, pritisnite kamen za brušenje na području stopala s mrtvom kožom i žuljevima. Nježno pritisnite i pomičite uređaj SMOOTHFEET, ne koristite pretjeranu silu, inače će proizvod prestati raditi.
3. Isključite uređaj okretanjem prekidača za napajanje udesno i provjerite jeste li postigli željeni učinak. Ako nije, ponovno pokrenite uređaj i ponovite gornje korake za postizanje željenog učinka. Ako počnete osjećati bol na koži ili primijetite znakove upale na tretiranom području, odmah prestanite koristiti uređaj.
4. Isključite nakon tretmana stopala, pritisnite gumb za otpuštanje kamena i uklonite kamen. Isperite kamen čistom vodom i ponovno ga postavite na glavnu jedinicu. Prilikom pohrane proizvoda, prekrijte kamen zaštitnim pokrovom.

5. Nakon tretiranja stopala s SMOOTHFEET, temeljito ih očistite kako biste uklonili sve ostatke i osušite ih ručnikom.

#### Zamjena kamena za brušenje:

Pritisnite gumb za otpuštanje kamena na vrhu uređaja. Držite gumb i uklonite kamen povlačeći ga iz utičnica u smjeru strelice prema slici u nastavku (izvucite kamen prema van). Za ponovnu instalaciju, pritisnite gumb i kliznite klinove kamena u odgovarajuće utičnice, zatim otpustite gumb.



#### Važne napomene:

1. Ovaj proizvod treba koristiti samo na suhim stopalima! Namakanje stopala u vodi omekšat će staru kožu, čime će kamen za brušenje postati neučinkovit.
2. Pomičite uređaj SMOOTHFEET naprijed-natrag tijekom korištenja. Suzdržite se od brušenja istog mjesta predugo, jer taj proces zagrijava kožu i može izazvati upalu.
3. Ne koristite pretjeranu silu prilikom tretiranja kože. Lagano pritisnite prilikom kontakta i malo više pritisnite na područjima s tvrdom kožom.

#### Osnovne sigurnosne upute:

1. Pazite da se glavna jedinica ne stavi u kontakt s vodom. Održavajte unutarnje sklopove čvrsto zatvorenima. Ako voda dođe u kontakt s elektroničkim dijelovima uređaja, može doći do kratkog spoja.
2. Čak i ako se uređaj ne koristi dulje vrijeme, redovito ga punite kako biste produžili njegov vijek trajanja.

#### UPUTE ZA RECIKLAŽU I ODLAGANJE:



Ova oznaka znači da se proizvod ne smije odbaciti kao ostatak kućanstva u cijeloj EU. Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada. Reciklirajte odgovorno kako biste potaknuli održivu uporabu materijalnih resursa. Ako želite vratiti korišteni uređaj, koristite sustav za predaju i prikupljanje, ili kontaktirajte prodavača od kojeg ste kupili proizvod. Prodavač može prihvatiti proizvod za ekološki sigurno recikliranje.



Izjava proizvođača da proizvod zadovoljava zahtjeve odgovarajućih direktiva EU.

## IT: SMOOTHFEET - MANUALE D'USO

### Parametri del prodotto

Tipo di prodotto: S808

Tensione nominale: 6V

Potenza nominale: 3W

### Panoramica del prodotto



1. Mola a pedale
2. Porta del caricabatterie
3. Pulsante di rilascio della mola
4. Interruttore ON/OFF
5. Vano batteria

### Istruzioni per l'uso

1. Ruotare l'interruttore di alimentazione verso sinistra per accendere il dispositivo.
2. Durante l'utilizzo del dispositivo, premere la mola sulla zona del piede con pelle morta e calli. Premere e muovere delicatamente il dispositivo SMOOTHFEET, senza usare una forza eccessiva, altrimenti il prodotto smetterà di funzionare;
3. Spegner il dispositivo ruotando l'interruttore di alimentazione verso destra e verificare se si è raggiunto l'effetto desiderato. In caso contrario, riavviare il dispositivo e ripetere i passaggi precedenti per ottenere l'effetto ideale. Se si inizia a sentire dolore alla pelle o si notano segni di infiammazione sulla zona di utilizzo, si prega di interrompere immediatamente l'uso.

4. Spegnere il dispositivo dopo il trattamento del piede, premere il pulsante di rilascio della mola e rimuovere la mola. Utilizzare acqua pulita per sciacquare la mola e reinstallarla nell'unità principale. Quando si ripone il prodotto, coprire la mola con il coperchio di protezione.

5. Dopo aver trattato i piedi con SMOOTHFEET, pulirli accuratamente per rimuovere eventuali residui e asciugarli con un asciugamano;

### Sostituzione della mola

Premere il pulsante di rilascio della mola sulla testa dell'apparecchio. Tenere premuto il pulsante e rimuovere la mola facendola scorrere fuori dalle prese, nella direzione della freccia come indicato nella figura sottostante (tirare la mola verso l'esterno). Per reinstallarla, premere il pulsante e far scorrere i perni della mola nelle rispettive sedi, quindi rilasciare il pulsante.



### Note importanti

1. Questo prodotto deve essere utilizzato solo su piedi asciutti! L'immersione dei piedi in acqua ammorbidisce la pelle vecchia e rende inefficace la mola.
2. Muovere il dispositivo SMOOTHFEET avanti e indietro durante l'uso. Evitare di molare lo stesso punto per troppo tempo, poiché il processo riscalda la pelle e può causare infiammazioni.
3. Non usare una forza eccessiva quando si tratta la pelle. Premere leggermente durante il contatto e premere leggermente di più sulle aree con pelle indurita,

### Istruzioni di base per la sicurezza

1. Assicurarsi che l'unità principale non venga a contatto con l'acqua. Mantenere il circuito interno ben chiuso. Se l'acqua entra in contatto con le parti elettroniche del dispositivo, potrebbe causare un cortocircuito.
2. Anche se il dispositivo non viene utilizzato per un lungo periodo, assicurarsi di ricaricarlo regolarmente per prolungarne la durata.

### ISTRUZIONI PER IL RICICLAGGIO E LO SMALTIMENTO:



Questa etichetta indica che il prodotto non può essere smaltito come altri rifiuti domestici in tutta l'Unione Europea. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti. Ricicla responsabilmente per promuovere l'uso sostenibile delle risorse materiali. Se desideri restituire un dispositivo usato, utilizza il sistema di raccolta o contatta il rivenditore presso il quale hai acquistato il prodotto. Il rivenditore può accettare il prodotto per un riciclaggio ecologicamente sicuro.



Una dichiarazione del produttore che attesta che il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive dell'UE applicabili.

## DE/AT: SMOOTHFEET - BENUTZERHANDBUCH

### Produkt-Parameter

Produkttyp: S808

Nennspannung: 6V

Nennleistung: 3W

### Überblick über das Produkt



1. Fuß-Schleifscheibe
2. Anschluss für Ladegerät
3. Knopf zum Lösen der Scheibe
4. EIN/AUS-Schalter
5. Batteriefach

### Gebrauchsanweisung

1. Drehen Sie den Netzschalter nach links, um das Gerät einzuschalten.
2. Drücken Sie während der Benutzung des Geräts die Schleifscheibe auf den Fußbereich mit abgestorbener Haut und Hornhaut. Drücken und bewegen Sie das SMOOTHFEET-Gerät sanft, wenden Sie keine übermäßige Kraft an, da das Gerät sonst nicht mehr funktioniert;
3. Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Netzschalter nach rechts drehen, und überprüfen Sie, ob Sie den gewünschten Effekt erreicht haben. Wenn nicht, schalten Sie das Gerät wieder ein und wiederholen Sie die oben genannten Schritte, um die ideale Wirkung zu erzielen. Wenn Sie Schmerzen in der Haut verspüren oder Anzeichen einer Entzündung an der Anwendungsstelle bemerken, hören Sie bitte sofort mit der Anwendung auf.

4. Schalten Sie das Gerät nach der Fußbehandlung aus, drücken Sie die Entriegelungstaste der Schleifscheibe und nehmen Sie die Schleifscheibe heraus. Spülen Sie die Scheibe mit klarem Wasser ab und setzen Sie sie anschließend wieder in das Gerät ein. Wenn Sie das Produkt lagern, decken Sie die Scheibe mit der Schutzhülle ab.

5. Reinigen Sie Ihre Füße nach der Behandlung mit SMOOTHFEET gründlich, um alle Rückstände zu entfernen, und trocknen Sie sie mit einem Handtuch ab;

### **Auswechseln der Schleifscheibe**

Drücken Sie die Entriegelungstaste für die Schleifscheibe am Gerätekopf. Halten Sie den Knopf gedrückt und nehmen Sie die Scheibe heraus, indem Sie sie in Pfeilrichtung aus den Aufnahmen schieben, wie in der Abbildung unten dargestellt (ziehen Sie die Scheibe nach außen). Zum Wiedereinsetzen drücken Sie die Taste und schieben die Stifte der Schleifscheibe in die entsprechenden Buchsen, dann lassen Sie die Taste los.



### **Wichtige Hinweise**

1. Dieses Produkt darf nur an trockenen Füßen verwendet werden! Das Einweichen der Füße in Wasser weicht die alte Haut auf, wodurch die Schleifscheibe unwirksam wird.
2. Bewegen Sie das SMOOTHFEET-Gerät während der Benutzung hin und her. Schleifen Sie nicht zu lange an der gleichen Stelle, da sich die Haut dabei erhitzt und sich aufblähen kann.
3. Wenden Sie bei der Behandlung der Haut keine übermäßige Kraft an. Drücken Sie leicht, während Sie in Kontakt sind, und drücken Sie an Stellen mit verhärteter Haut etwas stärker,

### **Grundlegende Sicherheitshinweise**

1. Achten Sie darauf, dass das Hauptgerät nicht mit Wasser in Berührung kommt. Halten Sie den internen Stromkreis sicher geschlossen. Wenn Wasser mit den elektronischen Teilen des Geräts in Berührung kommt, kann dies einen Kurzschluss verursachen.
2. Auch wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, sollten Sie es regelmäßig aufladen, um seine Lebensdauer zu verlängern.

### **ANLEITUNGEN ZUR RECYCLING UND ENTSORGUNG:**



Dieses Label bedeutet, dass das Produkt nicht wie üblicher Haushaltsmüll in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern. Recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Nutzung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie ein gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, verwenden Sie das Abgabesystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler kann das Produkt umweltfreundlich recyceln.



Eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien entspricht.

## CZ: SMOOTHFEET - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

### Parametry produktu

Typ výrobku: Nohavice na nohou: S808

Jmenovité napětí: 6V

Jmenovitý výkon: 3W

### Přehled produktů



1. Brusný kotouč na nohy
2. Nabíjecí port
3. Tlačítko pro uvolnění kotouče
4. Vypínač ON/OFF
5. Příhrádka na baterie

### Návod k použití

1. Otočením vypínače doleva přístroj zapněte.
2. Při používání tohoto zařízení přitlačte brusný kotouč na oblast chodidla s odumřelou kůží a mozoly. Jemně stiskněte a pohybujte zařízením SMOOTHFEET, nepoužívejte nadměrnou sílu, jinak výrobek přestane fungovat;
3. Vypněte zařízení otočením vypínače doprava a zkontrolujte, zda jste dosáhli požadovaného účinku. Pokud ne, restartujte zařízení a zopakujte výše uvedené kroky, abyste dosáhli ideálního účinku. Pokud začnete pociťovat bolest kůže nebo zaznamenáte známky zánětu na místě použití, okamžitě přestaňte přístroj používat.
4. Po ošetření nohou přístroj vypněte, stiskněte tlačítko pro uvolnění brusného kotouče a brusný kotouč vyjměte. K opláchnutí brusného kotouče použijte čistou vodu a poté jej znovu nainstalujte do hlavní jednotky. Při skladování výrobku zakryjte brusný kotouč ochranným krytem.

5. Po ošetření nohou přípravkem SMOOTHFEET je důkladně očistěte, abyste odstranili zbytky nečistot, a osušte je ručníkem;

### Výměna brusného kotouče

Stiskněte tlačítko pro uvolnění kotouče na hlavě přístroje. Podržte tlačítko a vyjměte kotouč jeho vysunutím ze zásuvek ve směru šipky podle obrázku níže (vytáhněte kotouč směrem ven). Pro opětovnou instalaci stiskněte tlačítko a zasuňte kolíky kotouče do příslušných zásuvek, poté tlačítko uvolněte.



### Důležité poznámky

1. Tento výrobek používejte pouze na suchých nohách! Namočením nohou do vody změkne stará kůže, čímž se brusný kotouč stane neúčinným.
2. Během používání pohybujte zařízením SMOOTHFEET tam a zpět. Nebrouste příliš dlouho stejné místo, protože tento proces zahřívá kůži a může způsobit její nafouknutí.
3. Při ošetřování pokožky nepoužívejte nadměrnou sílu. Při kontaktu s pokožkou tlačte lehce a na místa se ztvrdlou kůží tlačte o něco více,

### Základní bezpečnostní pokyny

1. Dbejte na to, aby se hlavní jednotka nedostala do kontaktu s vodou. Vnitřní obvod udržujte bezpečně uzavřený. Pokud se voda dostane do kontaktu s elektronickými částmi zařízení, může dojít ke zkratu.
2. I když zařízení delší dobu nepoužíváte, nezapomeňte jej pravidelně nabíjet, abyste prodloužili jeho životnost.

### NÁVODY K RECYKLACI A ODSTRANĚNÍ:



Toto označení znamená, že výrobek nesmí být vyhozen jako běžný domácí odpad po celé EU. Abyste předešli možným škodám na životním prostředí nebo lidskému zdraví z nekontrolované likvidace odpadu. Recyklujte odpovědně k podpoře udržitelného využívání materiálních zdrojů. Chcete-li vrátit použitý zařízení, použijte systém odběru a sběru, nebo kontaktujte prodejce, od kterého jste produkt zakoupili. Prodejce může přijmout výrobek k ekologicky bezpečnému recyklování.



Prohlášení výrobce, že výrobek splňuje požadavky příslušných směrnic EU.

## PL: SMOOTHFEET - INSTRUKCJA OBSŁUGI

### Parametry produktu

Typ produktu: S808

Napięcie znamionowe: 6V

Moc znamionowa: 3W

### Przegląd produktów



1. Ściernica do szlifowania stóp
2. Port ładowarki
3. Przycisk zwalniający tarczę
4. Przełącznik ON/OFF
5. Komora baterii

### Instrukcje użytkownika

1. Obróć przełącznik zasilania w lewo, aby włączyć urządzenie.
2. Podczas korzystania z urządzenia należy naciskać tarczę ścierną na obszar stopy z martwym naskórkiem i zrogowaciałym naskórkiem. Delikatnie naciskaj i przesuwaj urządzenie SMOOTHFEET, nie używaj nadmiernej siły, w przeciwnym razie produkt przestanie działać;
3. Wyłącz urządzenie, obracając przełącznik zasilania w prawo, i sprawdź, czy osiągnąłeś pożądany efekt. Jeśli nie, należy ponownie uruchomić urządzenie i powtórzyć powyższe kroki, aby uzyskać idealny efekt. Jeśli zaczniesz odczuwać ból skóry lub zauważysz oznaki stanu zapalnego w miejscu użycia, natychmiast przerwij stosowanie.
4. Po zakończeniu zabiegu na stopach wyłącz urządzenie, naciśnij przycisk zwalniający tarczę szlifierską i zdejmij tarczę szlifierską. Oplucz ściernicę czystą wodą, a następnie zamontuj ją ponownie

w urządzeniu głównym. Podczas przechowywania produktu należy przykryć ściernicę osłoną ochronną.

5. Po zastosowaniu produktu SMOOTHFEET należy dokładnie wyczyścić stopy, aby usunąć wszelkie pozostałości, a następnie osuszyć je ręcznikiem;

### **Wymiana ściernicy**

Naciśnij przycisk zwalniający tarczę na głowicy urządzenia. Przytrzymaj przycisk i zdejmij tarczę, wysuwając ją z gniazd w kierunku wskazanym strzałką zgodnie z poniższym rysunkiem (pociągnij tarczę na zewnątrz). W celu ponownego zamontowania należy nacisnąć przycisk i wsunąć sworznie ściernicy w odpowiednie gniazda, a następnie zwolnić przycisk.



### **Ważne uwagi**

1. Ten produkt powinien być używany wyłącznie na suchych stopach! Moczenie stóp w wodzie spowoduje zmiękczenie starego naskórka, przez co tarcza szlifierska będzie nieskuteczna.
2. Podczas użytkowania należy poruszać urządzeniem SMOOTHFEET w przód i w tył. Nie należy szlifować tego samego miejsca zbyt długo, ponieważ proces ten nagrzewa skórę i może powodować nadkażenia.
3. Nie używaj nadmiernej siły podczas leczenia skóry. Naciskaj lekko podczas kontaktu i nieco mocniej na obszarach ze stwardniałą skórą,

### **Podstawowe instrukcje bezpieczeństwa**

1. Upewnić się, że jednostka główna nie ma kontaktu z wodą. Obwód wewnętrzny powinien być bezpiecznie zamknięty. Kontakt wody z elektronicznymi częściami urządzenia może spowodować zwarcie.
2. Nawet jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy je regularnie ładować, aby wydłużyć jego żywotność.

### **INSTRUKCJE DOTYCZĄCE RECYKLINGU I UTYLIZACJI:**



Ta etykieta oznacza, że produkt nie może być usuwany jako zwykły odpad domowy w całej UE. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów. Recykling prowadź odpowiedzialnie, aby promować zrównoważone korzystanie z zasobów materialnych. Jeśli chcesz zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemu odbioru i kolekcji lub skontaktuj się z detalistą, od którego zakupiłeś produkt. Detalista może przyjąć produkt do ekologicznego recyklingu.



Oświadczenie producenta, że produkt spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw UE.

## HU: SMOOTHFEET - FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

### Termék paraméterek

Terméktípus: S808

Névleges feszültség: 6V

Névleges teljesítmény: 3W

### Termék áttekintés



1. Lábcsiszoló kerék
2. Töltőport
3. Kerék kioldó gomb
4. ON/OFF kapcsoló
5. Elemtartó rekesz

### Felhasználói utasítások

1. A készülék bekapcsolásához forgassa a hálózati kapcsolót balra.
2. A készülék használata közben nyomja a csiszolókorongot az elhalt bőrrel és bőrkeményedéssel borított lábfejrészre. Óvatosan nyomja és mozgassa a SMOOTHFEET készüléket, ne alkalmazzon túlzott erőt, különben a termék leáll;
3. Kapcsolja ki a készüléket a hálózati kapcsoló jobbra forgatásával, és ellenőrizze, hogy elérte-e a kívánt hatást. Ha nem, kérjük, indítsa újra a készüléket, és ismételje meg a fenti lépéseket az ideális hatás eléréséhez. Ha fájdalmat kezd érezni a bőrében, vagy gyulladási jeleket észlel a használati területen, kérjük, azonnal hagyja abba a használatát.

4. A lábkezelés után kapcsolja ki a készüléket, nyomja meg a csiszolókorong kioldó gombját, és vegye ki a csiszolókorongot. Tiszta vízzel öblítse le a korongot, és utána szerelje vissza a főegységbe. A termék tárolásakor takarja le a kereket a védőburkolattal.

5. A SMOOTHFEET-tel történő kezelés után alaposan tisztítsa meg a lábát, hogy eltávolítsa a maradékokat, és törölközővel szárítsa meg;

### A csiszolókorong cseréje

Nyomja meg a készülék fején lévő kerékioldó gombot. Tartsa lenyomva a gombot, és vegye ki a kereket a foglalatból való kicsúsztatással, az alábbi ábra szerinti nyíl irányába (húzza ki a kereket kifelé). A visszahelyezéshez nyomja meg a gombot, és csúsztassa a kerécsapokat a megfelelő foglalatokba, majd engedje el a gombot.



### Fontos megjegyzések

1. Ezt a terméket csak száraz lábakon szabad használni! A lábak vízbe áztatása felpuhítja a régi bőrt, így a csiszolókorong hatástalanná válik.
2. Használat közben a SMOOTHFEET készüléket előre-hátra mozgatni kell. Tartózkodjon attól, hogy túl sokáig ugyanazt a helyet csiszolja, mivel a folyamat felmelegíti a bőrt és gyulladást okozhat.
3. Ne alkalmazzon túlzott erőt a bőr kezelésénél. Érintés közben enyhén nyomja, és a megkeményedett bőrrel rendelkező területeken kissé erősebben nyomja,

### Alapvető biztonsági utasítások

1. Ügyeljen arra, hogy a főegység ne érintkezzen vízzel. Tartsa a belső áramkört biztonságosan zárva. Ha víz érintkezik a készülék elektronikus részeivel, az rövidzárlatot okozhat.
2. Még ha a készüléket hosszabb ideig nem is használja, gondoskodjon a rendszeres töltésről, hogy meghosszabbítsa az élettartamát.

### UTASÍTÁSOK A SZEMÉTTLEADÁS ÉS HULLADÉKKEZELÉSHEZ:



Ez a címke azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként eldobni az EU egész területén. Az esetleges környezeti vagy emberi egészségre káros hatások megelőzése érdekében. Felelősségteljesen használja újra, hogy elősegítse a materialitás fenntartható felhasználását. Ha vissza szeretné adni a használt eszközt, használja az eldobási és gyűjtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba azokkal a kiskereskedőkkel, akiknél a terméket megvásárolta. A kiskereskedő elfogadhatja a terméket környezetbarát újrahasznosításra.



A gyártó nyilatkozata arról, hogy a termék megfelel az érvényes EU irányelveknek.

## BG: SMOOTHFEET - РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

### Параметри на продукта

Тип на продукта: S808

Номинално напрежение: 6V

Номинална мощност: 3W

### Преглед на продукта



1. Шлифовъчен диск за крака
2. Порт за зарядно устройство
3. Бутон за освобождаване на колелото
4. Превключвател за включване/изключване
5. Отделение за батерии

### Инструкции за потребителя

1. Завъртете превключвателя на захранването наляво, за да включите устройството.
2. Докато използвате това устройство, натиснете шлифовъчния диск върху зоната на стъпалото с мъртва кожа и мазол. Внимателно натискайте и движете устройството SMOOTHFEET, не използвайте прекомерна сила, в противен случай продуктът ще спре да работи;
3. Изключете устройството, като завъртите превключвателя за захранването надясно, и проверете дали сте постигнали желаните ефекти. Ако не, моля, рестартирайте устройството и повторете горните стъпки до постигане на идеалния ефект. Ако започнете да усещате болка в кожата си или забележите признаци на възпаление в зоната на употреба, моля, спрете да използвате незабавно.
4. Изключете устройството след третиране на краката, натиснете бутона за освобождаване на шлифовъчния диск и извадете шлифовъчния диск. Използвайте чиста вода, за да изплакнете

колелото и след това го монтирайте отново към основния модул. Когато съхранявате продукта, покрийте колелото със защитния капак.

5. След като третирате краката си със SMOOTHFEET, почистете ги старателно, за да отстраните остатъците, и ги подсушете с кърпа;

### Смяна на шлифовъчния диск

Натиснете бутона за освобождаване на колелото върху главата на уреда. Задръжте бутона и извадете колелото, като го плъзнете от гнездата, в посока на стрелката според фигурата по-долу (издърпайте колелото навън). За да монтирате отново, натиснете бутона и плъзнете щифтовете на колелото в съответните гнезда, след което освободете бутона.



### Важни забележки

1. Този продукт трябва да се използва само върху сухи крака! Накисването на краката във вода ще омекоти старата кожа, което ще направи шлифовъчното колело неефективно.
2. Докато използвате устройството SMOOTHFEET, го движете напред-назад. Въздържайте се от шлифване на едно и също място за твърде дълго време, тъй като процесът загарява кожата и може да причини възпаление.
3. Не използвайте прекомерна сила при обработката на кожата. Натискайте леко, докато сте в контакт, и натискайте малко по-силно върху участъците с втвърдена кожа,

### Основни инструкции за безопасност

1. Уверете се, че основното устройство не влиза в контакт с вода. Дръжте вътрешната верига надеждно затворена. Ако водата влезе в контакт с електронните части на устройството, това може да доведе до късо съединение.
2. Дори ако устройството не се използва за дълъг период от време, не забравяйте да го зареждате редовно, за да удължите експлоатационния му живот.

### УКАЗАНИЯ ЗА РЕЦИКЛИРАНЕ И ИЗХВЪРЛЯНЕ:



Тази етикетка означава, че продуктът не може да се изхвърли като обикновен битов отпад в цялата ЕС. За предотвратяване на възможни вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци. Рециклирайте отговорно, за да се подпомогне устойчивата употреба на материални ресурси. Ако искате да върнете употребявано устройство, използвайте системата за събиране и събиране или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. Търговецът може да приеме продукта за екологично безопасно рециклиране.



Декларация от производителя, че продуктът отговаря на изискванията на съответните директиви на ЕС.

## LV: SMOOTHFEET - LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

### Produkta parametri

Izstrādājuma tips: S808

Nominālais spriegums: 6V

Nominālā jauda: 3W

### Produkta pārskats



1. Kāju slīpēšanas ritenis
2. Lādētāja pieslēgvietā
3. Riteņa atbrīvošanas poga
4. Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
5. Akumulatora nodalījums

### Lietotāja instrukcijas

1. Lai ieslēgtu ierīci, pagrieziet strāvas slēdzi pa kreisi, lai to ieslēgtu.
2. Lietojot šo ierīci, piespiediet slīpēšanas ripu pie pēdas zonas ar atmirušo ādu un kaulu. Maigi nospiediet un kustīniet ierīci SMOOTHFEET, nelietojiet pārmērīgu spēku, pretējā gadījumā izstrādājums pārtrauks darboties;
3. Izslēdziet ierīci, pagriežot strāvas slēdzi pa labi, un pārbaudiet, vai esat panācis vēlamu efektu. Ja tas tā nav, restartējiet ierīci atkārtojiet iepriekš minētās darbības, lai panāktu ideālu efektu. Ja sākat sajūst sāpes ādā vai pamanāt iekaisuma pazīmes lietošanas vietā, lūdzu, nekavējoties pārtrauciet ierīces lietošanu.
4. Pēc pēdu apstrādes izslēdziet ierīci, nospiediet slīpripas atbrīvošanas pogu un izņemiet slīpripu. Izmantojiet tīru ūdeni, lai izskalotu riteni, un pēc tam atkal uzstādiet to galvenajā blokā. Uzglabājot izstrādājumu, nosedziet riteni ar aizsargvāciņu.

5. Pēc pēdu apstrādes ar SMOOTHFEET kārtīgi notīriet pēdas, lai noņemtu jebkādus atlikumus, un nosusiniet tās ar dvieli;

### Slīpēšanas diska nomainīšana

Nospiediet riteņa atbrīvošanas pogu uz ierīces galviņas. Turiet pogu nospiestu un izņemiet riteni, izvelkot to no ligzdām bultiņas virzienā, kā parādīts attēlā zemāk (velciet riteni uz āru). Lai atkārtoti uzstādītu, nospiediet pogu un iebīdīet riteņa tapas attiecīgajās ligzdās, pēc tam atlaidiet pogu.



### Svarīgas piezīmes

1. Šo izstrādājumu drīkst lietot tikai uz sausām kājām! Kāju mērcēšana ūdenī mīkstina veco ādu, padarot slīpēšanas riteni neefektīvu.
2. Lietošanas laikā pārvietojiet ierīci SMOOTHFEET uz priekšu un atpakaļ. Atturieties no vienas un tās pašas vietas slīpēšanas pārāk ilgi, jo process sakarsē ādu un var izraisīt iekaisumu.
3. Neizmantojiet pārmērīgu spēku, apstrādājot ādu. Kontakta laikā spiediet viegli un nedaudz vairāk spiediet uz vietām ar sacietējušu ādu,

### Pamatinformācija par drošību

1. Pārliedzinieties, ka galvenā ierīce nenonāk saskarē ar ūdeni. Iekšējā ķēde ir droši noslēgta. Ja ūdens nonāk saskarē ar ierīces elektroniskajām daļām, tas var izraisīt īssavienojumu.
2. Pat ja ierīce netiek lietota ilgu laiku, pārliedzinieties, ka tā tiek regulāri uzlādēta, lai pagarinātu tās kalpošanas laiku.

### INSTRUKCIJAS PAR PĀRSTRĀDI UN IZMETIENU:



Šī etiķete nozīmē, ka produkts nedrīkst tikt izmesti kā parasts sadzīves atkritums visā ES. Lai novērstu iespējamus kaitējumus vides vai cilvēku veselībai no nekontrolētas atkritumu izgāšanas. Pārstrādājiet atbildīgi, lai veicinātu materiālu resursu ilgtspējīgu izmantošanu. Ja vēlaties atgriezt lietoto ierīci, izmantojiet atdevi un kolekcijas sistēmu vai sazinieties ar mazumtirgotāju, no kura iegādājāties produktu. Mazumtirgotājs var pieņemt produktu ekoloģiski drošai pārstrādei.



Ražotāja deklarācija, ka produkts atbilst attiecīgajām ES direktīvām.

## LT: SMOOTHFEET - NAUDOTOJO VADOVAS

### Produkto parametrai

Produkto tipas: S808

Vardinė įtampa: 6 V

Vardinė galia: 3W

### Produkto apžvalga



1. Kojų šlifavimo ratas
2. Įkroviklio prievadas
3. Ratuko atleidimo mygtukas
4. Įjungimo / išjungimo jungiklis
5. Akumuliatoriaus skyrius

### Vartotojo instrukcijos

1. Pasukite maitinimo jungiklį į kairę, kad įjungtumėte prietaisą.
2. Naudodamiesi šiuo prietaisu, spauskite šlifavimo ratuką ant pėdos srities su negyva oda ir nuospaudomis. Švelniai spauskite ir judinkite prietaisą SMOOTHFEET, nenaudokite pernelyg didelės jėgos, kitaip gaminys nustos veikti;
3. Išjunkite prietaisą pasukdami maitinimo jungiklį į dešinę ir patikrinkite, ar pasiekėte norimą efektą. Jei ne, paleiskite prietaisą iš naujo ir pakartokite pirmiau nurodytus veiksmus, kad pasiektumėte idealų efektą. Jei pradeda jausti odos skausmą arba naudojimo vietoje pastebite uždegimo požymių, nedelsdami nutraukite naudojimą.

4. Po pėdų procedūros išjunkite, paspauskite šlifavimo rato atleidimo mygtuką ir išimkite šlifavimo ratuką. Švari vandeniu nuplaukite šlifavimo ratuką ir po to vėl įstatykite į pagrindinį įrenginį. Laikydami gaminį, uždenkite šlifavimo ratuką apsauginiu dangteliu.

5. Apdoroję pėdas šlifavimo priemone SMOOTHFEET, kruopščiai jas nuvalykite, kad pašalintumėte likučius, ir nusausinkite rankšluosčiu;

### Šlifavimo disko keitimas

Paspauskite prietaiso galvutėje esantį ratuko atlaisvinimo mygtuką. Laikykite mygtuką ir išimkite ratuką, išstumdami jį iš lizdų rodyklės kryptimi pagal toliau pateiktą paveikslėlį (traukite ratuką į išorę). Norėdami iš naujo sumontuoti, paspauskite mygtuką ir įstumkite rato kaiščius į atitinkamus lizdus, tada atleiskite mygtuką.



### Svarbios pastabos

1. Šis gaminys turi būti naudojamas tik ant sausų kojų! Pamirkius pėdas vandenyje, sena oda suminkštės, todėl šlifavimo ratas taps neefektyvus.
2. Naudodami prietaisą SMOOTHFEET judinkite pirmyn ir atgal. Per ilgai nešlifaukite tos pačios vietos, nes šis procesas įkaitina odą ir gali sukelti uždegimą.
3. Apdorodami odą nenaudokite pernelyg didelės jėgos. Kontakto metu spauskite lengvai ir šiek tiek stipriau spauskite vietas su sukietėjusia oda,

### Pagrindinės saugos instrukcijos

1. Įsitinkinkite, kad pagrindinis įrenginys nesiliečia su vandeniu. Laikykite vidinę grandinę saugiai uždarytą. Jei vanduo patektų ant elektroninių prietaiso dalių, gali įvykti trumpasis jungimas.
2. Net jei prietaisas nenaudojamas ilgą laiką, įsitinkinkite, kad jis reguliariai įkraunamas, kad pailgėtų jo tarnavimo laikas.

### INSTRUKCIJOS DĖL PERDIRBIMO IR IŠMETIMO:



Ši žymė reiškia, kad produktas negali būti išmestas kaip įprastos namų ūkio atliekos visoje ES. Norint išvengti galimų žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo. Perdirbkite atsakingai skatinant tvarų medžiagų išteklių naudojimą. Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite atidavimo ir rinkimo sistemą arba susisiekite su pardavėju, iš kurio įsigijote produktą. Pardavėjas gali priimti produktą aplinkai saugiam perdirbimui.



Gamintojo deklaracija, kad produktas atitinka taikomus ES direktyvų reikalavimus.

## EN: SMOOTHFEET - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

### Παράμετροι προϊόντος

Τύπος προϊόντος: S808

Ονομαστική τάση: 6V

Ονομαστική ισχύς: 3W

### Επισκόπηση προϊόντος



1. Τροχός λείανσης ποδιών
2. Θύρα φορτιστή
3. Κουμπί απελευθέρωσης τροχού
4. Διακόπτης ON/OFF
5. Θήκη μπαταριών

### Οδηγίες χρήσης

1. Περιστρέψτε τον διακόπτη λειτουργίας προς τα αριστερά για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2. Κατά τη χρήση αυτής της συσκευής, πιέστε τον τροχό λείανσης στην περιοχή του ποδιού με το νεκρό δέρμα και τον κάλο. Πιέστε και μετακινήστε απαλά τη συσκευή SMOOTHFEET, μην χρησιμοποιείτε υπερβολική δύναμη, διαφορετικά το προϊόν θα σταματήσει να λειτουργεί,
3. Απενεργοποιήστε τη συσκευή περιστρέφοντας τον διακόπτη λειτουργίας προς τα δεξιά και ελέγξτε αν έχετε επιτύχει το επιθυμητό αποτέλεσμα. Εάν όχι, επανεκκινήστε τη συσκευή και επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα για το ιδανικό αποτέλεσμα. Εάν αρχίσετε να αισθάνεστε πόνο στο δέρμα σας ή παρατηρήσετε σημάδια φλεγμονής στην περιοχή χρήσης, παρακαλούμε σταματήστε αμέσως τη χρήση.
4. Απενεργοποιήστε τη συσκευή μετά τη θεραπεία ποδιών, πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης του τροχού λείανσης και αφαιρέστε τον τροχό λείανσης. Χρησιμοποιήστε καθαρό νερό για να ξεπλύνετε

τον τροχό και μετά επανατοποθετήστε τον στην κύρια μονάδα. Κατά την αποθήκευση του προϊόντος, καλύψτε τον τροχό με το προστατευτικό κάλυμμα.

5. Αφού επεξεργαστείτε τα πόδια σας με το SMOOTHFEET, καθαρίστε τα καλά για να απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα και στεγνώστε τα με μια πετσέτα,

### **Αλλαγή του τροχού λείανσης**

Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης του τροχού στην κεφαλή της συσκευής. Κρατήστε πατημένο το κουμπί και αφαιρέστε τον τροχό σύροντάς τον έξω από τις υποδοχές, προς την κατεύθυνση του βέλους σύμφωνα με την παρακάτω εικόνα (τραβήξτε τον τροχό προς τα έξω). Για να επανατοποθετήσετε, πιέστε το κουμπί και σύρετε τους πείρους του τροχού στις αντίστοιχες υποδοχές τους, και στη συνέχεια αφήστε το κουμπί.



### **Σημαντικές σημειώσεις**

1. Αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε στεγνά πόδια! Το μούλιασμα των ποδιών σε νερό θα μαλακώσει το παλιό δέρμα, καθιστώντας τον τροχό λείανσης μη αποτελεσματικό.
2. Μετακινήστε τη συσκευή SMOOTHFEET μπρος και πίσω κατά τη χρήση. Αποφύγετε να λειαίνετε το ίδιο σημείο για πολύ ώρα, καθώς η διαδικασία θερμαίνει το δέρμα και μπορεί να προκαλέσει διόγκωση.
3. Μην χρησιμοποιείτε υπερβολική δύναμη κατά την επεξεργασία του δέρματος. Πιέστε ελαφρά κατά την επαφή και πιέστε ελαφρώς περισσότερο σε περιοχές με σκληρυμένο δέρμα,

### **Βασικές οδηγίες ασφαλείας**

1. Βεβαιωθείτε ότι η κύρια μονάδα δεν έρχεται σε επαφή με νερό. Διατηρείτε το εσωτερικό κύκλωμα ασφαλώς κλειστό. Εάν το νερό έρθει σε επαφή με τα ηλεκτρονικά μέρη της συσκευής, ενδέχεται να προκαλέσει βραχυκύκλωμα.
2. Ακόμη και αν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, φροντίστε να τη φορτίζετε τακτικά για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της.

### **ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗ:**



Αυτή η ετικέτα σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται ως συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για την πρόληψη πιθανών ζημιών στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από μη ελεγχόμενη απόρριψη αποβλήτων. Ανακυκλώστε υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης χρήσης των υλικών πόρων. Εάν θέλετε να επιστρέψετε ένα χρησιμοποιημένο προϊόν, χρησιμοποιήστε το σύστημα παράδοσης και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον λιανοπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Ο λιανοπωλητής μπορεί να δεχτεί το προϊόν για οικολογική ανακύκλωση.



Δήλωση του κατασκευαστή ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ισχύουσων οδηγιών της ΕΕ.